

Karl-Otto Apel: Recuerdos de un hombre auténtico

Raúl Fornet-Betancourt

RWTH Aachen
(raul.fornet-betancourt@t-online.de)

Abstract

Como indica el título que hemos dado a esta brevísima nota “Recuerdos de un hombre auténtico” en ella se trata simplemente de destacar algunos rasgos humanos de Karl- Otto Apel, es decir, de recordar su “humanidad”.

En concreto, en base al trato personal durante mucho tiempo, destacamos en estos recuerdos de este gran filósofo del pasado siglo XX, su generosidad y sencillez, cualidades que creo que lo distinguieron como un “verdadero hombre” y que facilitaron en mucho la relación con él en nuestro grupo de trabajo:

Palabras clave: Karl-Otto Apel, humanidad, generosidad, sencillez.

Karl-Otto Apel: Recollections of an authentic man

As indicated by the title given to this very brief note “Recollections of an authentic man”, it is simply a matter of evidencing some human traits of Karl-Otto Apel, that is, of remembering his “humanity”.

In particular, on the basis of a long-lasting personal relationship, we underline in these memories of this great philosopher of the twentieth century, his genius and his simplicity, qualities that I believe have distinguished him as a "true man" and that have greatly facilitated the relationship with him in our working group.

Keywords: humanity, generosity, simplicity.

Como se puede ver por el título que damos a estas breves notas, su propósito no es el de contribuir a este volumen que en honor del filósofo alemán prepara el profesor Michelle Borrelli ofreciendo al lector un estudio más sobre la tan importante obra que nos ha legado Karl-Otto Apel; una obra que lo destaca como uno de los principales filósofos del mundo en el pasado siglo XX y sobre la cual, con toda seguridad, mucho queda por escribir, ya que mucho es también lo que de ella se puede aprender todavía, justamente en tiempos que, como los nuestros, se tiende a hacer el elogio de la “postverdad”.

Con todo, como decíamos , renunciamos en estas líneas a ofrecer una reflexión filosófica sobre algún aspecto de la compleja y rica obra de Karl-Otto Apel, para dedicar el espacio que

SEZIONE I: VITA / SEKTION I: LEBEN

amablemente nos ha ofrecido el editor en este volumen a recoger algunos recuerdos de mi trato personal con él. Y lo hago en el convencimiento de que esos recuerdos son también una manera de iluminar su obra, es decir, de mostrar, aunque sea puntualmente, que su obra filosófica no es solamente un “monumento” de coherencia y rigurosidad reflexivas, sino que está respaldada por una existencia veraz y auténtica; y que en este sentido nos interpelará siempre como un ejemplo de armonía entre pensamiento y vida.

De mi relación personal con Karl-Otto Apel, que comenzó en 1986 con ocasión de una visita a su casa en Niedernhausen/Taunus y que generosamente por su parte se mantuvo muchos años, son muchos los recuerdos que podrían evocar como testimonio de lo que apuntábamos antes como una de las características de su personalidad.

Pero para estos breves apuntes de recuerdos, nos limitaremos a traer a la memoria solamente dos momentos; momentos de encuentros en los que a lo largo de los años pudimos comprobar, además de la proverbial “deutsche Gründlichkeit” que distinguía al filósofo Karl-Otto Apel, dos rasgos que facilitaron en gran medida nuestra relación y que ilustran las cualidades de su carácter como persona o ser humano. Nos referimos en concreto a su generosidad y sencillez. Dos cualidades que, por otra parte, facilitaron la fuerte recepción que su obra ha tenido en los países latinoamericanos.

El primero de esos momentos tiene que ver con el continuado y desinteresado apoyo de Karl-Otto Apel al proyecto filosófico de diálogo intercultural vinculado a *Concordia. Revista Internacional de Filosofía*.

Sin escatimar tiempo, ni – como es de subrayar especialmente – tampoco sin nunca insinuar siquiera la tan usual cuestión de los “honorarios”, nos concedió varias entrevistas y nos ofreció textos importantes para una primera publicación en dicho órgano de expresión.¹

Y el segundo momento se refiere a su colaboración, desde el inicio en 1989, en el “Programa de Diálogo Filosófico Norte-Sur”. La participación de Karl-Otto Apel, que asistió con admirable perseverancia, solidaridad y “curiosidad filosófica”² a los seminarios de este programa de diálogo

¹ Ver por ejemplo los siguientes textos: “Rekonstruktion der Vernunft durch Transformation der Transzendentalphilosophie. Interview”, en *Concordia. Internationale Zeitschrift für Philosophie* 10 (1986) 2-25; “Die Herausforderung der totalen Vernunftkritik und das Programm einer philosophischen Theorie der Rationalitätstypen”, en *Concordia. Internationale Zeitschrift für Philosophie* 11 (1987) 2-23; y “Deutsche Nachkriegsphilosophie, Männlichkeit und Männerbünde”, en *Concordia. Internationale Zeitschrift für Philosophie* 40 (2001) 3-26.

² En el primer seminario (Freiburg 1989) presentó el trabajo: “Diskursethik als Verantwortungsethik – eine postmetaphysische Transformation der Ethik Kants”, en Raúl Fornet-Betancourt (Ed.), *Ethik und Befreiung*, Verlag des Augustinus-Buchhandlung, Aachen 1990, páginas 10-40; en el segundo seminario (Ciudad de México, 1991), presentó el estudio: “Die Diskursethik vor der Herausforderung der ‘Philosophie der Befreiung’”, en Raúl Fornet-Betancourt (Ed.), *Diskursethik oder Befreiungsethik?*, Verlag des Augustinus-Buchhandlung, Aachen 1992, páginas 16-54; en el cuarto seminario (São Leopoldo, Brasil, 1993), presentó la ponencia: “Die Diskursethik vor der Herausforderung der lateinamerikanischen Philosophie der Befreiung”, en Raúl Fornet-Betancourt (Ed.), *Konvergenz oder Divergenz? Eine Bilanz des Gesprächs zwischen Diskursethik und Befreiungsethik*, Verlag des Augustinus-Buchhandlung, Aachen 1994, páginas 17-38; en el quinto Seminario (Eichstätt, Alemania, 1995) presentó el trabajo: “Kann das Anliegen der ‘Befreiungsethik’ als ein Anliegen der ‘Teils B der Diskursethik’ aufgefaßt werden?”, en Raúl Fornet-Betancourt (Ed.), *Armut, Ethik, Befreiung*, Verlag des Augustinus-Buchhandlung, Aachen 1996, páginas 13-44; en el sexto seminario (Aachen, Alemania, 1996) leyó la ponencia: “Das Problem der Gerechtigkeit in einer multikulturellen

SEZIONE I: VITA / SEKTION I: LEBEN

hasta que por razones de salud tuvo que renunciar a hacer largos viajes, impresionaba siempre evidentemente por sus sólidos, pensados y siempre desafiantes aportes teóricos, por la seriedad con que analizaba las objeciones a sus planteamientos así como por el respeto con que argumentaba; pero no menos impresionaba su interés en la convivencia con los otros participantes y la sencillez con que compartía los tiempos de descanso. Recuerdo que sobre todo los estudiantes quedaban impresionados por su trato sencillo, además de que siempre les llamaba la atención el hecho, lamentablemente poco usual en personalidades de esta estatura, de su atenta presencia en todas las sesiones y que se quedara desde la inauguración hasta la clausura.

Muy elocuente en ese sentido, y especialmente significativa de cara a las cualidades de generosidad y sencillez que queremos recalcar en estos apuntes, es la experiencia que tuvimos con motivo de la coordinación de su asistencia al Noveno Seminario Internacional del Programa de Diálogo Filosófico Norte-Sur, celebrado en la Ciudad de México del 12 al 15 de marzo del 2002. La relato brevemente:

Al convocar el Noveno Seminario Internacional para dicha fecha no había reparado en el hecho de que Karl-Otto Apel cumpliría sus 80 años justamente ese 15 de marzo del 2002 y que posiblemente en Alemania se le concedería algún reconocimiento nacional importante. Así, al darme cuenta de ello y saber entretanto ya con certeza que se le preparaba un homenaje, le llamé para explicarle el “problema” que tendría con un posible cambio de fecha, ya que la organización estaba muy avanzada y que otros colegas de renombre internacional como Luis Villoro, Enrique Dussel, Franz J. Hinkelammert o George Labica ya habían confirmado esa fecha. Y cuál no fue mi sorpresa cuando en la conversación que mantenemos sobre ello me hace saber que podemos mantener la fecha, pues con gusto celebrará su octogésimo aniversario en el marco de nuestro seminario. Pero esto no es todo... Pues en México el seminario se celebraba en una casa de retiro que habíamos elegido por evitar las conocidas dificultades de traslado en la capital mexicana, pero principalmente para facilitar la convivencia de todos los participantes, ya que tenía capacidad para hospedar a todo el grupo y al mismo tiempo ofrecía los salones necesarios para realizar el trabajo del congreso. Sin embargo, por deferencia –que se explicaba porque la casa era muy sencilla– y por pensar por tanto que ambos preferirían permanecer en el comfortable hotel donde se les había hospedado, no habíamos incluido a Karl-Otto Apel y su esposa Judith, que lo acompañaba, en el grupo de los que se hospedaban en la casa. Bien, al explicarle que no se preocupara por el traslado que todo estaba previsto para recogerlo y traerlo, me pregunta: pero ¿dónde está el grupo? Y al responderle que todos estábamos hospedados en la misma casa de retiro donde tenía lugar el seminario, pero que era una casa sin muchas comodidades, y que por eso preferíamos que permaneciera en el hotel donde estaba, me dice: ¿hay camas? Más no necesitamos... Ante tal contundente

Gesellschaft”, en Raúl Fornet-Betancourt (Ed.), *Armut im Spannungsfeld zwischen Globalisierung und dem Recht auf eigene Kultur*, IKO-Verlag, Frankfurt 1998, páginas 106-130; en el seminario noveno (Ciudad de México, 2002) presentó el trabajo: “Is a political conception of “overlapping consensus” an adequate basis for global Justice?”, en Raúl Fornet-Betancourt (Ed.), *Theorie und Praxis der Demokratie in den Kulturen*, IKO-Verlag, Frankfurt 2003, páginas 15-30; y en el décimo seminario (Sevilla, 2004) leyó la ponencia: “Internationale Beziehungen: Was ist wünschenswert: das Imperium als Weltstaat oder die Völkergemeinschaft?”, en Raúl Fornet-Betancourt (Ed.), *Neue Kolonialismen in den Nord-Süd-Beziehungen*, IKO-Verlag, Frankfurt 2005, páginas 29-40.

SEZIONE I: VITA / SEKTION I: LEBEN

aseveración, cambiamos pues de planes y con gusto los llevamos a la casa para que estuvieran con el grupo, tal como generosamente deseaba.

Ante este noble gesto, que fue agradecido y reconocido por todos y todas, decidimos, pues, darles las gracias de una manera especial en el día de su aniversario, contratando un grupo de mariachis para que le cantaran las “Mañanitas” como celebración de su aniversario en la noche del 14 al 15 de marzo, que coincidía con la de la clausura del seminario. En ese momento le entregamos oficialmente el número monográfico de *Concordia. Revista Internacional de Filosofía*³ que habíamos preparado en su honor. Al recibirlo, me dijo: “ich bin gerührt“ (estoy emocionado, conmovido).

Esta frase, pronunciada con evidente emotividad, me recordó otro momento en el que me había dicho algo semejante: la noche en la que en una sala de la Alcaldía de la ciudad de Aachen le entregaba el “Festschrift” con motivo de su 75 aniversario.⁴

Y desde entonces no dudé más de que, como se había señalado por cierto en varios comentarios al “Festschrift”, el título escogido para el mismo de *Diskurs und Leidenschaft* (Discurso y Pasión), refleja de manera certera la personalidad de esa gran figura de la filosofía del siglo XX que fue Karl-Otto Apel.

³ Cf. *Concordia. Internationale Zeitschrift für Philosophie* 41 (2002), cuaderno monográfico: “Karl-Otto Apel y la filosofía en América Latina”. En este número encontrará el lector, como complemento de estos recuerdos personales, trabajos de reconocidos estudiosos de la obra filosófica de Karl-Otto Apel sobre la resonancia que ha tenido en los países latinoamericanos (especialmente Argentina, Brasil, Chile, México o Venezuela) la ética del discurso en su versión apeliana. Y encontrará también un estudio sobre el diálogo de Karl-Otto Apel con la ética latinoamericana de la liberación.

⁴ Cf. Raúl Fornet-Betancourt (Ed.), *Diskurs und Leidenschaft. Festschrift für Karl-Otto Apel zum 75. Geburtstag*, Verlag der Augustinus-Buchhandlung, Aachen 1996.